

## License Information

**Translation Questions (unfoldingWord)** (Portuguese) is based on: unfoldingWord® Translation Questions, [unfoldingWord](#), 2022, which is licensed under a [CC BY-SA 4.0 license](#).

This PDF version is provided under the same license.

## Translation Questions (unfoldingWord)

### Colossenses 1.1

**Como Paulo se tornou um apóstolo de Cristo Jesus?**

Paulo tornou-se um apóstolo de Cristo Jesus pela vontade de Deus.

### Colossenses 1.2

**Para quem Paulo escreveu esta carta?**

Paulo escreveu aos separados para Deus e aos irmãos fiéis em Colossos.

### Colossenses 1.5

**De onde os colossenses ouviram sobre a expectativa confiante que agora têm?**

Os colossenses ouviram sobre sua expectativa confiante na palavra da verdade, o evangelho.

### Colossenses 1.6

**O que Paulo diz que o evangelho tem feito no mundo?**

Paulo diz que o evangelho tem dado fruto e crescido em todo o mundo.

### Colossenses 1.7

**Quem apresentou o evangelho aos colossenses?**

Epafras, o fiel servo de Cristo, apresentou o evangelho aos colossenses.

### Colossenses 1.9

**Com o que Paulo ora para que os colossenses sejam preenchidos?**

Paulo ora para que os colossenses sejam cheios do conhecimento da vontade de Deus em toda sabedoria e entendimento espiritual.

### Colossenses 1.10

**Como Paulo ora para que os colossenses andem em suas vidas?**

Paulo ora para que os colossenses andem de modo digno do Senhor, frutificando com boas obras, crescendo no conhecimento de Deus.

### Colossenses 1.12

**Para que foram qualificados aqueles que foram separados para Deus?**

Aqueles separados para Deus foram qualificados para uma parte na herança na luz.

### Colossenses 1.13

**De que o Pai resgatou aqueles que foram separados para ele?**

Ele os resgatou do domínio das trevas e os transferiu para o reino de seu Filho.

### Colossenses 1.14

**Em Cristo, temos redenção, que é o quê?**

Em Cristo temos a redenção, que é o perdão dos pecados.

### Colossenses 1.15

**O Filho é a imagem de quem?**

O Filho é a imagem do Deus invisível.

### Colossenses 1.16

**O que foi criado por meio de Jesus Cristo e para ele?**

Todas as coisas foram criadas por meio de Jesus Cristo e para ele.

**Colossenses 1.20**

**Como Deus reconciliou todas as coisas consigo mesmo?**

Deus reconciliou todas as coisas consigo mesmo quando fez paz através do sangue de seu Filho.

**Colossenses 1.21**

**Que relação os Colossenses tinham com Deus antes de acreditarem no evangelho?**

Antes de acreditar no evangelho, os Colossenses estavam separados de Deus e eram seus inimigos.

**Colossenses 1.23**

**O que os Colossenses devem continuar a fazer?**

Os colossenses devem continuar firmes na fé e confiantes no evangelho.

**Colossenses 1.24**

**Por quem Paulo está sofrendo, e qual é a sua atitude?**

Paulo está sofrendo por causa da igreja, e ele se alegra nisso.

**Colossenses 1.27**

**Qual é o mistério que esteve oculto por eras, mas agora foi revelado?**

O mistério que esteve oculto por eras, mas agora foi revelado, é Cristo em vocês, a confiança da glória.

**Colossenses 1.28**

**Qual é o objetivo pelo qual Paulo está advertindo e ensinando cada homem?**

O objetivo de Paulo é apresentar cada pessoa completa em Cristo.

**Colossenses 2.2**

**Qual é o mistério de Deus?**

O mistério de Deus é Cristo.

**Colossenses 2.3**

**O que está escondido em Cristo?**

Todos os tesouros escondidos de sabedoria e conhecimento estão ocultos em Cristo.

**Colossenses 2.4**

**Com o que Paulo está preocupado que possa acontecer com os Colossenses?**

Paulo está preocupado que os colossenses possam ser enganados com discursos persuasivos.

**Colossenses 2.6**

**O que Paulo chama os Colossenses a fazer agora que receberam Cristo Jesus?**

Paulo chama os colossenses a andarem em Cristo Jesus da mesma maneira que o receberam.

**Colossenses 2.8**

**Em que se baseiam os enganos vazios que Paulo está preocupado?**

Os enganos vazios são baseados na tradição humana e nos sistemas de crenças pecaminosos do mundo.

**Colossenses 2:9**

**O que vive em Cristo?**

Toda a plenitude da natureza de Deus vive em Cristo.

**Colossenses 2.10**

**Quem é a cabeça de todo governo e autoridade?**

Cristo é a cabeça de todo governo e autoridade.

**Colossenses 2.11**

**O que é removido através da circuncisão de Cristo?**

O corpo pecaminoso da carne é removido através da circuncisão de Cristo.

**Colossenses 2.12**

**O que acontece no batismo?**

Uma pessoa é sepultada com Cristo no batismo.

**Colossenses 2.13**

**Qual é a condição de uma pessoa antes de Cristo dar-lhe vida?**

Uma pessoa está morta em seus pecados antes de Cristo torná-la viva.

**Colossenses 2.14**

**O que Cristo fez com o registro das dívidas contra nós?**

Cristo removeu o registro das dívidas e o pregou na cruz.

**Colossenses 2.15**

**O que Cristo fez com os governantes e autoridades?**

Cristo removeu os governantes e autoridades, expôs abertamente e os conduziu como seus cativos em um desfile de vitória.

**Colossenses 2.16**

**O que Paulo diz ser uma sombra das coisas que hão de vir?**

Paulo diz que comida, bebida, dias de festa e sábados são uma sombra das coisas que estão por vir.

**Colossenses 2.17**

**Para qual realidade as sombras apontam?**

As sombras apontam para a realidade de Cristo.

**Colossenses 2.19**

**De onde cresce todo o corpo com o crescimento de Deus?**

Todo o corpo mantém-se firme em Cristo, a cabeça, para crescer com o crescimento de Deus.

**Colossenses 2.21**

**Que tipos de mandamentos Paulo diz que fazem parte das crenças do mundo?**

Mandamentos para não pegar, não provar e não tocar fazem parte das crenças do mundo.

**Colossenses 2.23**

**Contra o que as regras da religião feita pelo homem não têm valor?**

As regras da religião feita pelo homem não têm valor contra a indulgência da carne.

**Colossenses 3.1**

**Para onde Cristo foi ressuscitado?**

Cristo foi ressuscitado para sentar-se à direita de Deus.

**Colossenses 3.1-2**

**O que os crentes devem buscar e o que não devem buscar?**

Os crentes devem buscar as coisas do alto e não as coisas da terra.

**Colossenses 3.3**

**Onde Deus colocou a vida do crente?**

Deus escondeu a vida do crente em Cristo.

### Colossenses 3.4

**O que acontecerá ao crente quando Cristo for revelado?**

Quando Cristo for revelado, o crente também será revelado com ele em glória.

### Colossenses 3.5

**O que o crente deve mortificar?**

O crente deve mortificar os desejos pecaminosos deste mundo.

### Colossenses 3.6

**O que acontece com aqueles que são desobedientes a Deus?**

A ira de Deus vem sobre aqueles que são desobedientes a Deus.

### Colossenses 3.8

**Quais são algumas das coisas que Paulo diz que os crentes devem se livrar, que fazem parte do velho eu?**

Os crentes devem livrar-se da ira, raiva, más intenções, insultos e linguagem obscena.

### Colossenses 3.10

**A nova natureza do crente é criada à imagem de quem?**

O novo eu do crente é criado à imagem de Cristo.

### Colossenses 3.12

**Quais são algumas das coisas que Paulo diz que os crentes devem vestir, que fazem parte do novo eu?**

Os crentes devem revestir-se de um coração de compaixão, bondade, humildade, mansidão e paciência.

### Colossenses 3.13

**De que maneira o crente deve perdoar?**

O crente deve perdoar da mesma forma que o Senhor o perdoou.

### Colossenses 3.14

**Qual é o vínculo da perfeição entre os crentes?**

O amor é o vínculo da perfeição.

### Colossenses 3.15

**O que deve governar o coração do crente?**

A paz de Cristo deve governar o coração do crente.

### Colossenses 3.15-17

**O que o crente deve dar a Deus em sua atitude, canção, palavra e ação?**

Em sua atitude, canção, palavra e ação, o crente deve dar graças a Deus.

### Colossenses 3.16

**O que deve habitar ricamente no crente?**

A palavra de Cristo deve habitar ricamente no crente.

### Colossenses 3.18

**Como uma esposa deve responder ao seu marido?**

Uma esposa deve submeter-se ao seu marido.

### Colossenses 3.19

**Como um marido deve tratar sua esposa?**

Um marido deve amar sua esposa e não ser amargo contra ela.

**Colossenses 3.20****Como uma criança deve tratar seus pais?**

Uma criança deve obedecer aos seus pais em todas as coisas.

**Colossenses 3.21****O que um pai não deve fazer aos seus filhos?**

Um pai não deve provocar seus filhos.

**Colossenses 3.23-24****Para quem os crentes estão trabalhando em tudo o que fazem?**

Os crentes estão trabalhando para o Senhor em tudo o que fazem.

**Colossenses 3.24****O que receberão aqueles que servem ao Senhor em tudo o que fazem?**

Aqueles que servem ao Senhor em tudo o que fazem receberão a recompensa da herança.

**Colossenses 3.25****O que receberão aqueles que praticam a injustiça?**

Aqueles que praticam a injustiça receberão a penalidade pelo que fizeram.

**Colossenses 4.1****O que Paulo lembra aos senhores terrenos que eles também têm?**

Paulo lembra aos senhores terrenos que eles também têm um senhor no céu.

**Colossenses 4.2****Em que Paulo quer que os Colossenses continuem firmes?**

Paulo quer que os Colossenses continuem firmes na oração.

**Colossenses 4.3****Para que Paulo quer que os Colossenses orem?**

Paulo quer que os Colossenses orem para que ele tenha uma porta aberta para falar a palavra, o mistério de Cristo.

**Colossenses 4.5-6****Como Paulo instrui os colossenses a tratar aqueles que são de fora?**

Paulo instrui-os a viverem com sabedoria e a falarem com graça para com aqueles que são de fora.

**Colossenses 4.7-9****Qual tarefa Paulo deu a Tíquico e Onésimo?**

Paulo deu-lhes a tarefa de tornar tudo conhecido sobre ele aos colossenses.

**Colossenses 4.10****Quais instruções Paulo deu a respeito de Marcos, o primo de Barnabé?**

Paulo disse aos colossenses para receberem Marcos se ele vier até eles.

**Colossenses 4.12****Por que Epafras ora pelos colossenses?**

Ele ora para que os colossenses permaneçam completos e plenamente seguros em toda a vontade de Deus.

**Colossenses 4.14****Qual é o nome do médico que está com Paulo?**

O nome do médico é Lucas.

### **Colossenses 4.15**

**Em que tipo de lugar a igreja em Laodiceia estava se reunindo?**

A igreja em Laodiceia estava se reunindo em uma casa.

### **Colossenses 4.16**

**Para qual outra igreja Paulo também escreveu uma carta?**

Paulo também havia escrito uma carta para a igreja em Laodiceia.

### **Colossenses 4.18**

**Como Paulo mostrou que esta carta era realmente dele?**

Paulo escreveu seu nome de próprio punho no final da carta.